



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 12 juni 2019  
(OR. en)

10275/19

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2019/0134 (NLE)**

---

---

**WTO 167  
COMER 83  
COASI 89**

## FÖRSLAG

---

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	12 juni 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 272 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den handelskommitté som inrättas genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller ändring av tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 272 final.

---

Bilaga: COM(2019) 272 final

Bryssel den 12.6.2019  
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den handelskommitté som inrättas genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller ändring av tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet**

## MOTIVERING

### **1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET**

Detta förslag gäller den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den handelskommitté som inrättas genom artikel 15.1 i frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller ändring av tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet.

### **2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET**

#### **2.1. Frihandelsavtalet mellan EU och Republiken Korea**

Frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (nedan kallade *parterna* respektive *avtalet*), är det första av EU:s nya generationens handelsavtal och också det första som ingåtts med ett asiatiskt land. Syftet med avtalet är att främja bilateral handel och ekonomisk tillväxt i såväl EU som i Sydkorea.

Avtalet ingicks av unionen den 1 oktober 2015<sup>1</sup> och har tillämpats sedan den 1 juli 2011<sup>2</sup>.

#### **2.2. Handelskommittén**

Den handelskommitté som inrättas genom artikel 15.1 i avtalet får i enlighet med artikel 15.5.2 i avtalet besluta att ändra tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet.

#### **2.3. Handelskommitténs planerade rättsakt**

Enligt artikel 3 d i bilaga 2-C till avtalet ska parterna minst vart tredje år efter avtalets ikraftträdande se över tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C i syfte att utöka godtagandet av produkter i enlighet med led a i samma artikel, med hänsyn till eventuella ändringar i föreskrifterna på det internationella planet eller i parterna. I artikel 3 d anges också att det är handelskommittén som ska besluta om alla ändringar i tilläggen 2-C-2 och 2-C-3.

### **3. DEN STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR**

Fördragen ger unionen exklusiv befogenhet inom den gemensamma handelspolitiken omfattande både unionens autonoma handelspolitik och ingåendet av internationella handelsavtal. Med tanke på att den planerade akten leder till att avtalet fungerar väl och genomförs effektivt, är antagandet av den planerade akten förenligt med målen för unionens handelspolitik.

---

<sup>1</sup> Rådets beslut (EU) 2015/2169 av den 1 oktober 2015 om ingående av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EUT L 307, 25.11.2015, s. 2).

<sup>2</sup> Frihandelsavtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EUT L 127, 14.5.2011, s. 6).

## **4. RÄTTLIG GRUND**

### **4.1. Förfarandemässig rättslig grund**

#### *4.1.1. Principer*

Artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*) innehåller bestämmelser om beslut som ska antas ”om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram”.

Begreppet ”akter med rättslig verkan” omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga.

#### *4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet*

Handelskommittén är ett organ som inrättats genom ett avtal, nämligen frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan.

Den akt som ska antas av handelskommittén utgör en akt med rättslig verkan. Den planerade akten kommer att bli bindande enligt internationell rätt i enlighet med artikel 15.5.2 i avtalet.

Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.

Den förfarandemässiga rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 218.9 i EUF-fördraget.

### **4.2. Materiell rättslig grund**

#### *4.2.1. Principer*

Den materiella rättsliga grunden för ett beslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget är främst beroende av syftet med och innehållet i den planerade akt avseende vilken en ståndpunkt intas på unionens vägnar. Om den planerade akten har två syften eller två beståndsdelar av vilka det ena syftet eller den ena beståndsdelan kan identifieras som det eller den huvudsakliga, medan det eller den andra endast är av underordnad betydelse, måste det beslut som antas enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget ha en enda materiell rättslig grund, nämligen den som krävs med hänsyn till det huvudsakliga eller avgörande syftet eller den huvudsakliga eller avgörande beståndsdelan.

#### *4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet*

Den planerade akten har syften och beståndsdelar inom ramen för den gemensamma handelspolitiken. Dessa aspekter av den planerade akten är oskiljaktigt förbundna med varandra, utan att den ena är underordnad i förhållande till den andra.

Den materiella rättsliga grunden för det föreslagna beslutet omfattar därför följande bestämmelser: Artikel 207 i EUF-fördraget.

### **4.3. Slutsats**

Den rättsliga grunden för det föreslagna beslutet bör vara artikel 207 jämförd med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

### **5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN**

Eftersom handelskommitténs akt kommer att ändra tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet är det lämpligt att den offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning efter antagandet.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den handelskommitté som inrättas genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller ändring av tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.3 och artikel 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (nedan kallade *parterna* respektive *avtalet*) undertecknades den 6 oktober 2010 och ingicks av unionen genom rådets beslut (EU) 2015/2169 av den 1 oktober 2015. Det har tillämpats från och med den 1 juli 2011<sup>3</sup>.
- (2) Genom artikel 15.1 i avtalet inrättas en handelskommitté, som bland annat får överväga ändringar av avtalet eller ändra bestämmelser i avtalet i de fall som särskilt föreskrivs i avtalet. I artikel 15.5.2 i avtalet anges att handelskommittén får besluta att ändra bilagorna, tilläggen, protokollen och anmärkningarna till avtalet genom ett beslut som antas i enlighet med parternas respektive tillämpliga rättsliga krav och förfaranden.
- (3) Enligt artikel 3 d i bilaga 2-C till avtalet ska parterna minst vart tredje år efter avtalets ikraftträdande se över tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C i syfte att utöka godtagandet av produkter i enlighet med led a i samma artikel, med hänsyn till eventuella ändringar i föreskrifterna på det internationella planet eller i parterna. I artikel 3 d anges också att det är handelskommittén som ska besluta om alla ändringar i tilläggen 2-C-2 och 2-C-3.
- (4) Sedan avtalet började gälla i september 2010 har de tekniska föreskrifter som anges i tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet ändrats, liksom en del av produkttäckningen. För att beakta denna utveckling har EU och Sydkorea ändrat sina tekniska föreskrifter samtidigt som de upprätthållit samma grad av marknadstillträde som fastställs i artikel 1.2 i bilaga 2-C till avtalet.

---

<sup>3</sup> Meddelande om provisorisk tillämpning av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater å ena sidan och Republiken Korea å andra sidan, EUT L 168, 28.6.2011, s. 1.

- (5) Unionens ståndpunkt när det gäller ändring av tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet bör därför fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den handelskommitté som inrättas genom artikel 15.1 i frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, när det gäller ändring av tilläggen 2-C-2 och 2-C-3 till bilaga 2-C till avtalet ska baseras på det utkast till beslut av handelskommittén som åtföljer det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*

---